

# از عدالت عظیمی

تاریخ فیصلہ: 1 اگست 2000

پنجاب نیشنل بینک، دسویا

بنام

چورام و دیگر اال

[بی این کرپال، اے پی مسر اور روماپال، جسٹس صاحبان]

قرض کے قوانین:

بینکوں اور مالیاتی اداروں کے واجب الادا قرضوں کی وصولی ایکٹ، 1993: دفعہ 1(4)، 17، (9)2، (4)، 1(9)، 31، 31-A اور 34۔

عمل درآمد کی درخواست - ساعت کرنا۔ قرض وصولی ٹریبوٹ کے ذریعے - دائرہ اختیار - - دفعہ 1(4) کے تحت مقرر کردہ کم از کم رقم سے زیادہ رقم کے لیے بینک کے حق میں ڈگری منظور کی گئی۔ - لیکن ڈگری پر تک تک عمل درآمد نہیں کیا گیا جب تک کہ قرض وصولی ٹریبوٹ قائم نہیں کیا گیا تھا۔ حکم ہوا کہ، ٹریبوٹ کے پاس عمل درآمد کی درخواست پر غور کرنے کا دائرة اختیار ہے نہ کہ سول عدالت کا۔ - مزید برآں، آرڈر 21 قاعدہ 10 کوڈ آف سول پر وسیعرا یے معاملوں پر لا گونہ نہیں ہوتا ہے، بینکوں اور مالیاتی اداروں (ترمیمی) ایکٹ، 2000، مجموعی ضابطہ دیوانی، 1908 - آرڈر 21 قاعدہ 10۔

دفعہ 1(4) اور 2(g) - درخواست عمل درآمد - واجب الادا قرض - وصولی - دفعہ 1(4) کے تحت مقرر کردہ کم از کم سے زیادہ - کا تعین - حکم ہوا کہ، اصل رقم اور اس پر سود کو کم از کم مقرر کردہ رقم کا تعین کرنے کے لیے مد نظر رکھنا ہو گا۔ ٹریبوٹ کو صرف اس صورت میں دائرة اختیار ملتا ہے جب واجب الادا قرض مقررہ رقم سے زیادہ ہو۔

الفاظ اور جملے:

"قرض" - کامطلب - بینکوں اور مالیاتی اداروں کے واجب الادا قرضوں کی وصولی ایکٹ، 1993 کی دفعہ 2 (9) کے تناظر میں۔

"کارروائی" اور "بنائے نالش"- کا مطلب- بینکوں اور مالیاتی اداروں کے واجب الادا قرضوں کی وصولی ایکٹ، 1993 کی دفعہ 31 کے تناظر میں۔

اپیل کنندہ بینک نے مدعایہ بنائے نالش کے خلاف سول عدالت میں 6,19,250 روپے کی وصولی کے لیے مقدمہ دائر کیا۔ ٹرائل عدالت نے اس مقدمے کو 398,12,91 روپے بشمول سود میں منظور کر لیا۔ اس کے بعد، اپیل کنندہ نے سول عدالت میں عمل درآمد کی درخواست دائر کی۔

اس دوران، بینکوں اور مالیاتی اداروں کے واجب الادا قرضوں کی وصولی ایکٹ، 1993 نافذ ہو گیا تھا اور قرض وصولی ٹریبوئل قائم کیا گیا تھا۔ اس کے بعد اپیل کنندہ نے عمل درآمد کی کارروائی کی منتقلی کے لیے سول عدالت میں درخواست دائر کی، جس کی اجازت دی گئی۔

اس کے بعد مدعایہ بنائے نالش نے عدالت عالیہ میں نظر ثانی کی درخواست دائر کی۔ عدالت عالیہ نے ٹرائل عدالت کے فیصلے کو لئے ہوئے کہا کہ عمل درآمد کی کارروائی کی منتقل نہیں کیا جاسکتا اور یہ صرف سول عدالت ہے، جس نے ڈگری پاس کی تھی، جو اسے انجام دے سکتی ہے۔ عدالت عالیہ نے مزید کہا کہ کیونکہ اصل ڈگری، جو منظور کی گئی تھی، اصل رقم 6,19,250 کے لیے تھی، ٹریبوئل کو کوئی دائرہ اختیار نہیں ملے گا۔ اس لیے یہ اپیل۔

جواب دہندگان کی جانب سے یہ دعویٰ کیا گیا کہ ایکٹ کی دفعہ 31 میں کارروائی بنائے نالش کے الفاظ کا استعمال اس بات کی نشاندہی کرتا ہے کہ یہ صرف زیر القاء مقدمے تھے جنہیں منتقل کیا جاسکتا ہے۔

اپیل کی اجازت دیتے ہوئے، یہ عدالت

حکم ہوا کہ: 1. بینکوں اور مالیاتی اداروں کے واجب الادا قرضوں کی وصولی ایکٹ، 1993 کی دفعہ 31 میں نہ صرف مقدمے کی منتقلی پر غور کیا گیا ہے بلکہ کسی کارروائی کی منتقلی پر بھی غور کیا گیا ہے، جو مقدمے کے علاوہ ہو سکتی ہے، جیسے کہ عمل درآمد کی درخواست۔ اس سیاق و سبق میں ان الفاظ کو سمجھا گیا کہ 'مقدمہ ہونا یا کارروائی بنائے نالش کو آگے بڑھانا جس پر یہ مبنی ہے۔.....' اس کا مطلب یہ ہو گا کہ عمل درآمد کی درخواست کی صورت میں اگر ڈگری 10 لاکھ روپے سے زیادہ کی ہے، پھر یہ کارروائی بنائے نالش ہے یا قرض وصولی ٹریبوئل کے سامنے عمل درآمد کی درخواست دائر کرنے بنائے نالش ہے۔ معاملات کو شک سے بالاتر رکھنے کے لیے، ایکٹ میں بینکوں اور مالیاتی اداروں کے واجب الادا قرضوں کی وصولی (ترمیم) ایکٹ، 2000 کے ذریعے ترمیم کی گئی ہے جس کے ذریعے دفعہ 31-A شامل کیا گیا ہے۔ [88 B-C; D]

الہ آباد بینک بنام کیزابینک و دیگر، بجٹی (2000) ایس سی 411، پر انحصار کیا۔

2. عدالت عالیہ نے یہ کہتے ہوئے غلطی کی ہے کہ چونکہ اصل ڈگری، جو منظور کی گئی تھی، بنیادی رقم 19,250 روپے کے لئے تھی، اس لئے ٹریبوٹ کو کوئی دائرہ اختیار نہیں ملے گا۔ یہ ڈگری مقدمہ دائر کرنے کی تاریخ سے لے کر رقم کی وصولی تک 16/2 فیصد سالانہ کی شرح سے 19,250 روپے کی رقم کے ساتھ سود کے ساتھ تھی۔ جب ڈگری کے تحت بینک کو واجب الادار رقم 10 لاکھ روپے سے زیادہ ہو گئی اور اس پر عمل درآمد کے لیے درخواست دائر کی گئی تو اس پر صرف ٹریبوٹ ہی غور کر سکتا تھا نہ کہ سول کورٹ۔ یہ واضح ہے کہ ایکٹ کی دفعہ 34 کی دفعات کے پیش نظر مجموع ضابطہ دیوانی، 1908 کے آرڈر 21 قاعدہ 10 کی دفعات کا کوئی اطلاق نہیں ہو گا۔ [A-B 89]

اپیلیٹ دیوانی کا دائرہ اختیار: دیوانی اپیل نمبر 4365، سال 2000-1

پنجاب اور ہریانہ عدالت عالیہ کے 4.99 تاریخ کے فیصلے اور حکم سے آرپی نمبر 51، سال 1998 میں۔

اپیل کنندہ کی طرف سے دھرم و مہتا، محترمہ شوبرا اور ایس کے مہتا۔

جواب دہندگان کے لیے جی ایس جسوال اور کے ایس رانا۔

عدالت کا فیصلہ جسٹس کرپال نے سنایا،

خصوصی اجازت دی گئی۔

اپیل کنندہ نے 26 اگست 1988 کو سول عدالت میں 19,250 روپے کی وصولی کے لیے مقدمہ دائر کیا۔ فروری 1994 کے فیصلے کے ذریعے، ٹرانسل عدالت نے مقدمہ دائر کرنے کی تاریخ سے لے کر رقم کی وصولی تک 16/2 فیصد سالانہ کی شرح سے سود کے ساتھ مذکورہ رقم کے لیے مقدمہ منظور کر لیا۔ 21 دسمبر 1994 کو اپیل کنندہ کی طرف سے سول نج دسویا عدالت میں عمل درآمد کی درخواست دائر کی گئی۔ درخواست گزار کے مطابق 12,91,398 روپے کی اصل رقم 19,250 روپے اور اس پر ڈگری کے مطابق سود واجب الادار قابل ادائیگی ہے اور اسی رقم کے سلسلے میں اس پر عمل درآمد کا مطالبہ کیا گیا تھا۔

دریں اثنا، 25 جون 1993 کو بینکوں اور مالیاتی اداروں کے واجب الادار قرضوں کی وصولی ایکٹ، 1993 (جسے اس کے بعد "ایکٹ" کہا جاتا ہے) نافذ ہو گیا تھا۔ 30 اگست 1994 کو جے پور میں ایک ٹریبوٹ قائم کیا گیا اور اسے ریاست پنجاب میں ہونے والے دعووں کے حوالے سے بھی فیصلہ کرنے کا دائیرہ اختیار دیا گیا۔ 18 دسمبر 1997 کو، اپیل کنندہ نے سول عدالت، دسویا کے سامنے عمل درآمد کی کارروائی کو قرضوں کی وصولی

ٹریبوئل، جو پور میں منتقل کرنے کے لیے درخواست دائر کی۔ اس درخواست کی اجازت دی گئی اور ٹرائکل عدالت نے عمل درآمد کی کارروائی کو قرضوں کی وصولی ٹریبوئل، جو پور میں منتقل کرنے کا حکم دیا۔

اس کے بعد مدعا علیہا نے عدالت عالیہ میں نظر ثانی کی درخواست دائر کی۔ کیم اپریل 1999 کے فیصلے کے ذریعے، عدالت عالیہ ٹرائکل عدالت کے فیصلے کو اللئے ہوئے اس نتیجے پر پہچھی کہ عمل درآمد کی کارروائی منتقل نہیں کی جاسکتی اور یہ صرف سول عدالت ہے، جس نے ڈگری پاس کی تھی، جو اسے انجام دے سکتی ہے۔ لہذا، خصوصی اجازت کے ذریعے یہ اپیل۔

"زیر بحث نکلنے اب داخل شدہ معاملہ نہیں رہا۔ ایکٹ کی توضیعات کا تجزیہ کرنے کے بعد، یہ عدالت، الہ آباد بینک بنام کیسرا بینک و دیگر میں: جب تک (2000) 411 میں فیصلہ دیا کہ ایکٹ کے دفعہ 31 میں لفظ 'کارروائی' میں ایکٹ کے آغاز سے قبل سول عدالت کے سامنے زیر القاء عمل درآمد کی کارروائی شامل ہوگی۔ مزید یہ فیصلہ دیا گیا کہ اس طرح زیر القاء مقدمات اور کارروائی ٹریبوئل کو منتقل کر دی جائے گی۔ یہ نتیجہ اس حقیقت سے نکلا ہے کہ ایکٹ کے دفعہ 2(g) میں موجود لفظ اقرض کی تعریف کا مطلب، دیگر باتوں کے ساتھ، کوئی بھی ذمہ داری ہے جو بینک کی واجب الادا تھی اور سول عدالت کی ڈگری یا حکم کے تحت قبل ادا نیگی تھی۔ ڈگری شدہ رقم جیسا کہ دفعہ 2(g) میں تصور کیا گیا ہے، قانون کی دفعہ 17 اور 18 کی توضیعات کو واضح طور پر راغب کرے گی جو بینکوں اور مالیاتی اداروں کو واجب الادا قرضوں کی وصولی سے متعلق سوالات کا فیصلہ کرنے کے لیے اس کے تحت تشكیل شدہ ٹریبوئل نے کو خصوصی دائرة اختیار فراہم کرتی ہیں۔ دفعہ 31 جو مقدمات کی منتقلی سے متعلق ہے، درج ذیل ہے:

"31. زیر القاء مقدمات کی منتقلی۔-(1) اس ایکٹ کے تحت ٹریبوئل کے قیام کی تاریخ سے فوراً پہلے کسی بھی عدالت کے سامنے زیر القاء ہر مقدمہ یادگیر کارروائی، جو مقدمہ یابنائے نالش ہے جس پر یہ مبنی ہے، اس طرح کا ہے کہ اگر یہ اس طرح کے قیام کے بعد پیدا ہوا ہوتا، تو اس طرح کے ٹریبوئل کے دائرة اختیار میں، اس تاریخ کو اس طرح کے ٹریبوئل کو منتقل کر دیا جائے گا۔

بشرطیکہ اس ذیلی دفعہ میں کچھ بھی کسی عدالت کے سامنے زیر القاء کسی اپیل پر لاگو نہیں ہوگا۔

(2) جہاں کوئی مقدمہ یادگیر کارروائی ذیلی دفعہ (1) کے تحت کسی عدالت سے ٹریبوئل میں منتقل ہو جاتی ہے،-

(a) عدالت، اس طرح کی منتقلی کے بعد جتنی جلدی ہو سکے، اس طرح کے مقدمے یادگیر کارروائی کے ریکارڈ کو ٹریبوئل کو بھیج گی؛ اور

(b) ٹریبوئل، اس طرح کے ریکارڈ کی وصولی پر، اس طرح کے مقدمے یادگیر کارروائی سے، جہاں تک ہو سکے، اسی طریقے سے نہ سکتا ہے جس طرح دفعہ 19 کے تحت کی گئی درخواست کے معاملے میں اس مرحلے سے جو اس طرح کی منتقلی سے پہلے پہنچا تھا یا کسی ابتدائی مرحلے یا نئے مرحلے سے جو ٹریبوئل مناسب سمجھے۔

مذکورہ دفعہ کو محض پڑھنے سے پہتہ چلتا ہے کہ ایکٹ کے نافذ ہونے پر سول عدالت میں زیرالتواء کارروائی ہونے کی وجہ سے عمل درآمد کی درخواست ٹریبوئل میں منتقل ہونے کے قابل تھی کیونکہ جس رقم کے لیے عمل درآمد کی درخواست ڈگری کے مطابق دائر کی گئی تھی جو منظور کی گئی تھی، وہ 10 لاکھ روپے سے زیادہ تھی۔

جواب دہندگان کے فاضل وکیل نے پیش کیا کہ دفعہ 31 میں کارروائی بنائے ناٹش<sup>1</sup> کے الفاظ کا استعمال اس بات کی نشاندہی کرتا ہے کہ یہ صرف زیرالتواء مقدمے ہیں جنہیں منتقل کیا جاسکتا ہے۔ ہم اس پیشش سے متفق نہیں ہو سکتے۔ الفاظ<sup>1</sup> عمل بنائے ناٹش<sup>1</sup> سے پہلے الفاظ مقدمہ یا کارروائی ہونا ہوتے ہیں۔ دفعہ 31 میں نہ صرف مقدمے کی منتقلی پر غور کیا گیا ہے بلکہ ایسی کارروائی کی منتقلی پر بھی غور کیا گیا ہے جو مقدمے کے علاوہ ہو سکتی ہے، جیسے پھانسی کی درخواست۔ اس تناظر میں سمجھے جانے والے الفاظ مقدمہ ہونا یا کارروائی بنائے ناٹش پر کارروائی کرنا جس پر یہ مبنی ہے کامطلب یہ ہو گا کہ عمل درآمد کی درخواست کی صورت میں اگر ڈگری 10 لاکھ روپے سے زیادہ کی ہے۔، پھر یہ کارروائی بنائے ناٹش ہے یا ٹریبوئل کے سامنے عمل درآمد کی درخواست دائر کرنے بنائے ناٹش ہے۔

معاملات کو شک سے بالاتر رکھنے کے لیے، ایکٹ میں بینکوں اور مالیاتی اداروں کے واجب الادا قرضوں کی وصولی (ترمیم) ایکٹ 2000 کے ذریعے ترمیم کی گئی ہے اور دفعہ A31 شامل کیا گیا ہے جو مندرجہ ذیل ہے:

"31A. ڈگری یا آرڈر کی صورت میں وصولی کا سرٹیفیکیٹ جاری کرنے کا ٹریبوئل کا اختیار۔ (1) جہاں بینکوں اور مالیاتی اداروں کے واجب الادا قرضوں کی وصولی (ترمیم) ایکٹ، 2000 کے آغاز سے پہلے کسی عدالت کی طرف سے کوئی ڈگری یا حکم منظور کیا گیا تھا اور ابھی تک اس پر عمل درآمد نہیں ہوا ہے، تو ڈگری ہو لذرر قم کی وصولی کے لیے حکم منظور کرنے کے لیے ٹریبوئل میں درخواست دے سکتا ہے۔

(2) ذیلی دفعہ (1) کے تحت درخواست موصول ہونے پر ٹریبوئنل ریکورڈ افسر کو ریکورڈ کا سرتیفیکٹ جاری کر سکتا ہے۔

(3) ذیلی دفعہ (2) کے تحت سرتیفیکٹ موصول ہونے پر، ریکورڈ آفیسر رقم کی وصولی کے لیے آگے بڑھے گا گویا کہ یہ اس ایکٹ کے تحت وصولی کے قابل قرض کے حوالے سے سرتیفیکٹ ہو۔

مذکورہ دفعہ 31A موجودہ معاملے میں واضح طور پر لاگو ہوتی ہے۔ ترمیم قانون کے آغاز سے پہلے عدالت ذریعے ڈگری منظور کی گئی تھی اور ابھی تک اس پر عمل درآمد نہیں ہوا ہے۔ کم از کم ترمیم کے بعد، یہ صرف ٹریبوئنل ہی ہو گا جس کے پاس ڈگری پر عمل درآمد کے لیے درخواست پر غور کرنے کا دائرہ اختیار ہو گا کیونکہ جس رقم کے لیے ڈگری پر عمل درآمد کرنے کی درخواست کی گئی تھی وہ 10 لاکھ روپے سے زیادہ ہے۔

ہم عدالت عالیہ سے بھی اتفاق کرنے سے قاصر ہیں کیونکہ اصل ڈگری جو منظور کی گئی تھی اس کی اصل رقم 5 لاکھ روپے تھی۔ 6,19,250 ٹریبوئنل کو کوئی دائرہ اختیار نہیں ملے گا۔ یہ دیکھنا ہے کہ ڈگری روپے کی رقم کے لیے تھی۔ مقدمہ دائر کرنے کی تاریخ سے رقم کی وصولی تک 6,19,250 کے علاوہ 16/2-1/2 فیصد سالانہ کی شرح پر سود۔ جیسے جیسے ڈگری کے تحت بینک کی واجب الادار رقم ایک لاکھ روپے سے زیادہ ہوتی گئی۔ 10 لاکھ اور پہنچانی کے لیے درخواست دائر کی گئی تھی، اس پر صرف ٹریبوئنل ہی غور کر سکتا تھا نہ کہ سول عدالت۔ یہ واضح ہے کہ ایکٹ کے دفعہ 34 کی توضیعات کے پیش نظر، آرڈر 21 قاعدہ 10 سول پروسیسگ کو ڈکی توضیعات کا کوئی اطلاق نہیں ہو گا۔

ہم عدالت عالیہ کی اس بات سے بھی اتفاق کرنے سے قاصر ہیں کہ چونکہ اصل ڈگری جو 6,19,250 روپے کی اصل رقم کے لئے منظور کی گئی تھی، اس لئے ٹریبوئنل کو کوئی دائرہ اختیار نہیں ملے گا۔ یہ دیکھنا ضروری ہے کہ مقدمہ دائر کرنے کی تاریخ سے لے کر رقم کی وصولی تک ڈگری 6,19,250 روپے اور 16/2 فیصد سالانہ کی شرح سے سود پر تھی۔ جب ڈگری کے تحت بینک کو واجب الادار رقم 10 لاکھ روپے سے زیادہ ہو گئی اور اس پر عمل درآمد کے لیے درخواست دائر کی گئی تو اس پر صرف ٹریبوئنل ہی غور کر سکتا تھا نہ کہ سول کورٹ۔ یہ واضح ہے کہ ایکٹ کی دفعہ 34 کی دفعات کے پیش نظر، آرڈر 21 قاعدہ 10 مجموعی ضابطہ دیوانی کی دفعات کا کوئی اطلاق نہیں ہو گا۔

مذکورہ بالا وجہات کی بناء پر، اپیل کی اجازت دی جاتی ہے اور عدالت عالیہ کے فیصلے کو پورے اخراجات کے ساتھ منسون کر دیا جاتا ہے۔

اپیل منظور کی جاتی ہے۔